Avisudklips-Bureau

Stormgade 12. Central 9125

Udklip af:

Berlingske Tidende

19. DEC. 1938

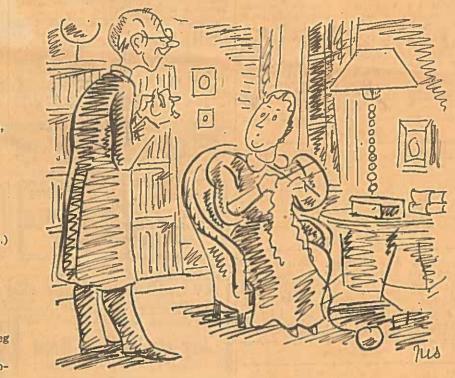
Episode i Hjemmet

Professor Steenberg demonstrerede forleden Skrydstrup-Pigen i Videnskabernes Selskab

rofessor Madsen kom hjem til Fruen, er sad og strikked i Dagligstuen.

- Hvor kommer du fra?
- Jeg kommer fra Møde
- Videnskabernes Selskab, du søde.
- Hvordan var dér?
- Ja, det maa jeg sige,
- det var en ganske prægtig Pige. - En hvad for noget? (Lynende Blikke.)
- laa jeg saa faa at høre,
- et nytter ikke.
- Jamen du forstaar.
- Du kan tro, jeg forstaar.
- ierhjemme jeg intetanende gaar,
- g imens gaar du i Adlon med Piger.
- Jamen kæreste, hør dog, hvad jeg
- Jeg ved Besked! Du, en ældre Pro-
- ar pludselig andre Interesser
- g bedrager mig
- Men kæreste Ven!
- Og I skal naturligvis mødes igen,
- ivordan er Haarfarven? - Askeblond.
- et sagde Steenberg i hvert Tilfælde.

Ien det ku' man ikke se for Ælde.



- For Ælde? Hvor gammel er Damen - Jamen Nationalmuseet er lukket.

- Tre Tusind Aar, lidt mer endda.
- iens jeg gaar her og passer min Dont. Du er ikke bare fræk, men ogsaa beruset.

Jeg vil ikke se dig mere i Huset. Gaa hen til din Pige, eller hvor du har Du hører hjemme i Lidenskabernes Seldrukket.

- Det er Skrydstrup-Pigen, jeg saa i Dag. - Jeg er ligeglad, hvor den Flane er
- Med mig er der ikke mere noget Fæl-

Orbingst-

Journal: Berlingske Tidense Date: 19 December 1938

Satiric cartoon demonstrating the importance of the young Skrydstrup Woman to men of science.

HEADLINE: Episode at home SUBHEADING: Yesterday, Prof. Steenberg presented the Skrydstrup Woman in the Academy of Scientsts

With many puns and clever misunderstandings, this cartoon tells the story of Prof. Steenberg returning home to his wife after presenting the young and beautiful Skrydstrup Woman at the Academy of Scientists. The wife is jealous, and thinks he has been out with ladies of the evening, rather than with a 3000 year old archaeological find.

Avisudklips-Bureau

Ravnsborggade 2, 2200 Kbh. N Telf. (01) 39 13 70 (01) 39 16 57

Udklip af:

Jydske Tidende (K) **Haderslev**

Journal: Jydske Tidende Haderslev Date: 6 May 1979

Headline: [Town of] Vojens puts on its party clothes for the unveiling of the Skrydstrup Girl [statue]

- 6 MAJ 1979

Programmet ved statue-afsløring i Vojens:

Vojens i festdragt, når Skrydstrup-pigen afsløres

Om en uge indledes festlighederne i Vojens i anledning af afsløringen af broncestatuen af Skrydstrup-pigen. Vojens vil blive festklædt, og forretningsfolkene vil gøre deres til at præge

Udstillingsvinduerne mange steder blive udsmykket pige Merete Lauritzen, Vojens, er trukket i rekonstruktionen af Skrydstrup-pigens dragt. Den halvt hundrede tusinde kroner og befinder sig på Haderslev Museum.

Vojens-pigen har nogenlunde de mål, som den oprindelige Skrydstrup-pige, der levede for mere end 3.000 år siden, havde.

Om Skrydstrup-pigen noterer formanden for Vojens Turistforening, overlærer Åge Gram, Vojens:

Mellem Vojens og O. Jerstal, i nærheden af den gamle Hærvej, blev der i 1935 udgravet en gravhøj fra broncealderen. Højen indeholdt resterne af en kiste udhulet af en egetræsstamme. I kisten lå - efter den tids skik anbragt på en kohud og dækket med to uldtæpper en ung kvinde: Skrydstrup.

Det anslås, bl. a. på grund af de fejlfri tænder, at kvinden var 18-20 år, da hun døde. Hendes klædedragt var af fåreuld og bestod af en trøje med halvlange ærmer og et langt skørt. På fødderne fandtes rester af hudesko, og hendes hovedbeklædning var en fint forarbejdet hue. Det askeblonde hår var sat op i en meget kunstfærdig frisure med valk og snore. Omkring hvert øre bar pigen en ring af guld, og ved bæltet havde hun en benkam.

Alt tyder på, at pigen har tilhørt den tids overklasse.

Det var sommer, da den unge pige for ca. 3.000 år siden blev lagt ned i gravhøjen. Det ses bl. a. på den friskplukkede skovkørvel, hun fik med i sin kiste.

Gravhøjen rummede også to andre begravelser. Her var der spor af egekister, og der var broncesværd i hver grav.

Skrydstrup-pigen er nu anbragt i Nationalmuseet i Kebenhavn. En meget fin kopi af hendes dragt kan ses på museet i Haderslev.

Det var det historiske. Aktueit er nu afsleringen af den smukke statue, som Jens-Peter Kellermann, Kebenhavn, har lavet, og som vil blive afsleret lerdag den

Lions Club, Vojens, og Vojens

specielt, og bl. a. er lavet en plakat med vor tids Skrydstrup-



Vor tids Skrydstrup-pige, Merete Lauritzen, Vojens, i Haderslevmuseets kopi af Skrydstrup pigens dragt. En plakat med dette motiv vil blive udstillet i mange forretningsvinduer i kultur-ugen.

kostede for nogle år siden et Turistforening har i fællesskab skaffet de ca. 125.000 kr., som statuen koster - og som kommunen også har givet et pænt bidrag til. Efter afsleringen overdrages statuen af præsident for Lions, Mogens Nielsen, til kommunen.

Programmet i den forbindelse omfatter lurblæsning ved Brørup Lurbiæsere, fællessange, velkomstprolog skrevet og fremført af Age Gram, festtale ved forfatteren, museumsinspekter Peter Seeberg, Viborg, der er fra Skrydstrup, samt tale af borgmester Peter Petersen, Vojens. Vojens Brandværnsorkester under ledelse af dirigent Egon Pryds og Bregnbjergkoret under ledelse af Sv. Møller medvirker.

Efter afsieringen er der recepon nå rådhuset. Aktiviteterne Journal: Berlingske Aften Avis Date: 27 March1937

Miss Skrydstrup will have an exemplary dress

-Thousands of Copenhageners went ot the National Museum of Denmark to see the old lady

...but Miss Skrydstrup didn't come down

Journalistforbundets Avisudklips-Bureau

Vester Voldgade 87. Central 9125.

Udklip af:

Berlingske Aften Avis 27 MRTS 1931

Fru Skrydstrup skal 15 have Modelkjole

Tusinder af Københavnere gik paa Nationalmuseet for at se de gamle Damer

Men Fru Skrydstrup kom ikke ned



"En høj ung Pige med blondt Haar og et kønt Ansigt" — den 3000-aarige Bronzealderkvinde.

"Vi skal ind og se de gamle Damer!" i nierne siger Børnene, og saa mener de dermed Egived-Pigen og Fru Skrydstrup paa Nationalmuseet. I Gaar var de derinde i Hundredvis. Mange af dem havde taget Forældre og Bedsteforældre med, Saa ser Børnene med nye Øjne paa men det var Børnene, der førte an: de kender det hele fra Skolen og har vænnet sig til at gaa paa Museum, naar der er Fjortendagslov; de bevæger sig hjemmevant, hvor vi gamle gaar med Andagt; de ved ogsaa, hvor Museets tre Gæstestole staar, naar Bedstemor har trippet rundt i to Timer, sidder der en rask lille Fyr og piller Næse paa Stolen. Engang talte de saa meget om Restaurant i Nationalmuseums-Komplekset. Vi vil godt selv tage Mad med, hvis vi bare kan faa nogle Stole hist

og bliver uden Held sat ind Tusinder af Aar, og Liv og Død. Tilsidst forstaar de: "Er det først, naar Folk bliver meget gamle, at de ser saadan ud, Far?" Ja, siger stakkels Far. Bedstemor.

Vi finder frem til Hjallese-Drengens Guldring, den er i særskilt Montre paa blaat Fløjl. Den fik han 2000 Kroner for, sagde nogen. "Tænk, gjorde han det?" sagde en ældre Herre, "men det har han ogsaa ærligt fortjent. Det er pænt Arbejde.

Og tilsidst har vi faaet saa meget Stenalder og Potteskaar, at vi er lykkelige for at komme ind i Middelalderen, hvor vi bor i rigtige Kirkehvælvinger og Stuer, saa vi rigtig kan se, hvordan

de havde det "i gamle Dage". Vi Synes uden Hemninger, at de havde det dejligt, med umagelige Stole og alle Fortidens noget udenoms Bekvemmeligheder. "Nej se, en rigtig Jættestue! Naa saadan ser en Jættestue ud!" sagde en københavnsk Familie, da de kom til Aalborg-Borgmesterens Stue fra 1600-Tallet. Nogen Lærdom hænger uvægerligt ved paa to Timers Vandring gennem vor Fortid.

Kan De huske, da vi 17,000 saa hende?

Men de gamle Damer saa vi ikke. Egtved-Pigen havde efterladt Snoreskørt og Pagehaar i Kisten og et maskinskrevet Signalement med "kommer straks" ovenpaa den. Og Fru Skrydstrup var ingenlunde i Stand til at komme ned. Sig nu ikke, at vi ikke kender Fru Skrydstrup, Landets ældste Dame efter at den 106-aarige er død. Gamle Museumsdirektør Lund i Haderslev fandt hende en Julidag 1935 paa Landmand Chr. Schmidts Mark i Skrydstrup. I sin Alders 3000. Aar kom hun til København, og Københavnerne fik alt det at vide om hende, som Sagkundskaben paa det Tidspunkt vidste, og heftede sig især ved, at hun var velbevaret og havde Valk i Haaret og var saa høj som en lille Gardist. Den første Dag, Københavnerne fik Lov til at se hende, benyttede 17,242 Mennesker sig af Tilladelsen, og i københavnske Skolebørns Mund blev "Kvinden fra Skrydstrup" ganske naturligt til Fru Skrudstrup. Det hedder hun saa. Forresten er hun vist Frøken. I hvert Fald meget ung gift.

Hun var ung og rejselysten

Hvad der siden er sket med Fru Skydstrup, har hidtil unddraget sig Offentlighedens Viden. Adskillige af Museumsgæsterne i Gaar gættede pa det. En mente, hun var for skør til at komme ned; andre sagde, at hun tog sit aarlige Bad. Folk er saa kvikke. I Virkeligheden befinder stakkels Fru Skydstrup sig i nummererede Smaadele en halv Snes forskellige Steder i Byen, kun delvis indenfor Museets Mure. I et Værelse i Museet sidder en lærd Mand og ser, hvad han kan finde i Parykken; og om passende Tid faar vi at vide, om hendes hennafarvede Haar er hendes eget eller om det er Paryk, og om Haararven ikke i Tidernes Løb er skiftet Undersøgelser af ra blond til bronze. Og enhver af os, er véd, hvad vi tilbringer af Tid hos isøren, vil forstaa, at en Hennaskylng godt kunde tage 3000 Aar, med de dskaber de havde dengang. Hun er vet røntgenfotograferet; hendes Tænr er blevet undersøgt; de er gode, og rtænderne staar lidt fra hinanden; ; betyder, at hun skal komme ud at se; hvis de gamle i Familien dengang onzealderen havde sagt hende, at det de vare 3000 Aar, inden hun kom paa ise, var hun nok blevet lidt skuffet, lille Menneske.

in er ved at faa Foraarsnodellen syet

Ivert Hovedaar er talt, og hver Enlithed er vendt og vejet. Og efter d de nu véd, var hun en høj, smal, bygget ung Pige. Og selvfølgelig Fru Skydstrup have Foraarstøjet i en. Hun faar en Modelkjole, og den om alle Modeller dyr. Væversken grethe Hold har i lange Tider arlet paa hendes Tøj. De fandt hende Rester af et Hovedklæde, med en Trøje og et stort Stykke Klæde, maaske er Skørt og maaske snarere igklæde; det naaede hende fra Hals Fødder. Nu sidder Frøken Hald og mstiller en Dragt nøjagtig Mage til, vidt muligt tilvirket med samme mitive Redskaber som dengank. Tyve nd Uld har de faaet af sorte Faar paa erøerne — det er det, der kommer det ermest; det re blevet spundet en Del af det paa Haandten; saa fattigt er Mu seet, siger de selv, at de ikke har en opretstaaende Oldtidsvæv at væve paa; men de regner med, at Resultatet kan blive det samme endda.

Kunde lille Fru Skrydstrup quilte?

At se til er Fru Skrydstrups Kjole meget enkel. Men i Virkeligheden er den meget fin. Den finest udsyede Kvindedragt fra Bronzealderen, meget finere end f. Eks. Egivedpigens. I Forvejen har Nationalmuseets Oltidsdragter enestaaende og berømte. Fru Skrydstrup har med sin Synaal af Ben lavet Pyntesyning i Halsen og en Slags Quilting fra Skuldrene og ned ad Ærmerne. Det morsomme ved de to Slags Syninger er, at man finder dem igen helt andre Steder i Verden og virkelig paa de mest uventede Steder. Halsudskæringens Sy-Teknik har man igen i den gamle "Falstersyning". I den sprangede - flettede - Hue har man fundet tekniske Ejendommeligheder, som man hidtil havde troet var specielt ægyptiske og først fra den koptiske Tid ca. 4-500 Aar efter Kristi Fødsel, men som altsaa nu kan fastslaas som hjemmehørende i Norden omkring 1500 Aar for Kristus. Og at Margrethe Hald fandt ud af, at det skyldtes nogle af Skrydstrup Kjolen ganske uafhængige

Tekstiler i England i Et Cyklebud i Inte

Fru Skrydstrup

Endnu mere spænd hun kalder sit Cykleb Budcykle i Istedgade en flettet Kurv med hun mente, at Fru havde Eneret paa. Hu ven og Cykiebudet til et Ismejeri; efterspor op til Midtsverige, hv terialet ved de store S levedygtig Industri af — med præcis den sar en ung sønderjydsk Pi 3000 Aar siden paa si nogen skulde dengang sige "Oldsag" om hend

2000 Kr. for Mode

Dr. phil. Broholm strup Fundet i sin hule nu varer det Maaneder, skaben er færdig med ve Overraskelser nok ei kjole til Fru Skrydstru alle Omkostninger op Museet nærer en, hidtl om, at det vil kunne forære ogsaa Haderslev af Fru Skrydstrups Kje

Efter alt dette vil det ligt at sige, at Nationaln Paaskesøndag, men aabe Kl. 12-15. Og der er M om Fru Skrydstrup af d klarede Grunde ikke ke

Berlingske Vodende

Journal: Berlingske Tidende/ Modersmålet

Date: 31 July, 1935

Guard posted night and day over Bronze Age

Prehistoric fund on Skrydstrup Field can still be visited for a few more evenings

30 Julie 1935

Det sjældne Fund ved Haderslev.

Museumsdirektør Lund, der gjorde Fundet, har indgivet sin Afskedsbegæring.

> Fra vor Korrespondent. HADERSLEV, MANDAG

Meddelelsen om det store Oldtidsfund i Skydstrup ved Haderslev vakte den største Opsigt Landet over. I Gaar strømmede Folk fra alle Egne af Landet til Skydstrup, hvor Museumsdirektør Lund beredvilligt lod Folk se det enestaaende Fund. Gravstedet blev i Løbet af Dagen besøgt af over 2000 Mennesker.

Efter hvad Museumsdirektør Lund paa Forespørgsel oplyser, er det Haarnet, der er fundet i Graven, et ualmindelig fint og velbevaret Stykke Arbejde. Det er, saa vidt man kan se, lavet af Hestehaar med Masker paa ca. en Centimeter i Kvadrat. Det kunde, udtaler Museumsdirektøren, udmærket bruges af en Pige fra

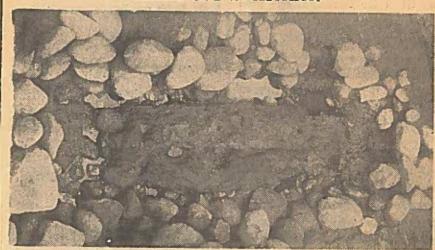
Ligets Former fremtræder forbavsende tydeligt gennem den vævede Kappe. Man kan baade se Aftryk af Hovedet, Bækkenpartiet og Benene. Hvad der vil findes. naar Fundet bliver nærmere undersøgt i København, vil nu først vise sig, men Museumsdirektøren venter at finde det Tøj, Oldtidskvinden har haft paa, altsaa baade Bluse, Skørt og Bælte. Aarsagen til, at Liget er saa velbevaret, er, at det for det første har ligget i Vand, og for det andet. at der har dannet sig et Allag baade i Bunden af Graven og over Liget, saaledes at der ingen Luft har kunnet komme

Som man vil huske, blev der i Forsommeren, da Museumsdirektør Lund fandt den gamle Bronzealderkiste i Jels, rettet en meget stærk Kritik mod Museumsdirektøren, idet man hævdede, at han havde givet Museet i Kiel Underretning om Fundet, medens Nationalmuseet i København først erfarede om det gennem

I denne Anledning har Museumsdirektøren — der hævder, at denne Kritik er uberettiget, og at han ikke har givet Musect i Kiel nogen Underretning - indsendt sin Afskedsbegæring. Han har, udtater nan, efter denne Begivenhed fuldstændig tabt Lysten til at fortsætte sit Arbejde og ønsker at fratræde som Direktor for Haderslev Amts Museum 1. April

Modersmåler 31 Juli 1935. Vagt Dag og Nat ved Broncealder-Kvinden

Oldtidsfundet paa Skrydstrup Mark kan beses endnu et Par Aftener.



Et Billede, der viser Kvindeliget, indsvebt i det graa Tej. Til venstre Hovedet, Rundt om Liget ses Sten sætningen.

Haderslev, Onsdag. Før midt i næste Uge vil det i en Gravhoj paa Skrydstrup Mark fundne 3-4000 Aar gamle Kvindelig næppe kunne oversendes til Nationalmuseet. I Dagene siden det opsigtsvækkende Fund blev gjort, har Museumsdirektør Lund og hans Folk haft nok at gøre alene med Op-

maalinger, der foretages med minuties Nejagtighed. Nu gaar man over til den videre Udgravning eller rettere Undergravning, idet der skal skydes Bræder ind under Liget, saaledes at det efter Indgipsningen kan hæves. Der er Grund til at vente

sig meget af Fundet, der da ogsaa behandles med den største Omhyggelighed. Der holdes Vagt ved Liget Dag og Nat, for at ikke Uvedkommende af overdreven Nysgerrighed skal gøre det Skade.

Det kortklippede Haar er velbevaret.

Udover at Tøjet, der er svøbt om Liget, sikkert efter endt Præparering vil kunne bevares i sin Helhed, kan der ikke før efter Undersøgelsen i Nationalmuseets Laboratorium siges stort om, hvad der vil kunne fremdrages af Graven. Saa meget er dog konstateret, at Kvindens Haar er overordentlig godt bevaret. Hun har været kortklippet.

Haarnettet er knyttet som man ger det i vore Dage.

Saa vidt det fremgaar af den foreløbige Undersøgelse er Haarnettet, der vistnok er af Hestehaar, knyttet paa samme Maade som de Faarnet, der bruges nutildags. Nettet omgiver alle de gule Lokker.

Er Liget omgivet af to Stykker Tej?

Fremgangsmaaden ved Oldtidens Gravsætielser var den, at der i Ki-

sten, som Regel en udhulet Egestamme, først blev lagt en Oksehud og derovenpaa et stort Stykke Tøj. Saa blev Liget lagt ned og saavel

Tøjet som Oksehuden slaaet sammen over det. Derefter blev Laaget lagt paa Kisten, og der blev lagt Sten ovenpaa. Medens Kisten, i alt Fald dens Laag og dens Sider, som tidligere meddelt i den her fundne Grav er smuldret hen, saaledes at der dog er flere større og mindre Træstykker tilbage, har Tøjet holdt sig fuldstændigt. Det kan se ud, som om der er to Stykker Tøj, et for hele Legemet og et andet til yderligere Tildækning af Hovedet, Endvidere findes der, omtrent hvor Kvindens Hals maa antages at være, en Snor, hvis Formaal maaske har været at holde sammen paa Tøjet.

Fundet kan endnu beses nogle Aftener.

Der kommer, som naturligt er, stadig mange Interesserede til Skrydstrup for at se det uhyre interessante Fund. For at give saa mange som muligt Lejlighed til at se Graven, har Museumsdirektør Lund besluttet, at der er Adgang dertil endnu et Par Aftener mellem 6 og 8, men om Dagen vil han have Arbejdsro. Det vil dog ikke vare længe før Arbejdet med Gipskisten paabegyndes, saa man skal ikke vente for længe med at tage til Skrydstrup, hvis man vil se Fundet, som det ligger i Højen.

Faar Ejeren af Marken en Duser?

Landmand Kr. Schmidt, paa hvis Mark Gravhøjen ligger, vil antagelig faa en Ducør, hvis Størrelse vel nok kommer til at rette sig efter, hvad der fremdrages af Oldtidsgraven. Det var som meddelt hans Hensigt at indrette et Roehus i Højen, men inden Udgravningen rigtig blev paabegyndt, greb Museumsdirektør Lund ind. Nu har Museumsfolkene kørt saa meget Jord bort, at det meste af Arbejdet er gjort for Schmidt. Det skal da ogsaa være Hensigten at indrette Roehuset, naar Liget er borte.



At left, amateur photo of the queue for visiting the Skrydstrup Woman at the National Museum of Denmark.

Below, you will see that this image was used by the local museum in Haderslev County as their Christmas card in 1935 with the somewhat bitter caption "...when the Skrydstrup Woman moved to the captial in 1935, never to return" [The Skrydstrup Woman was found in Haderslev County].



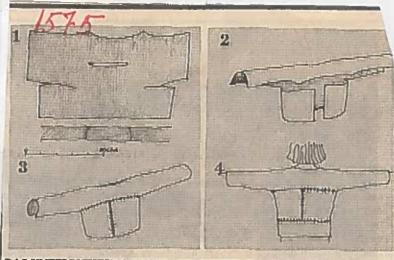
Matorfoto af Skrydshreet.
Moslichingens publikiens.
kø (original optergelsen
i Kaderslev herskeen)



Journalistforbundets Avisudklips-Bureau Ravnsborggade 2, 2200 Kbh. N Telf. (01) 39 13 70 (01) 39 18 57

Udklip af: Der Nordschleswiger

1 9 OKT. 1982



DAS UNTERRICHTSMATERIAL DES MUSEUMS in Hadersleben bietet eine Menge Anregungen zur Betrachtung von Funden aus dem Altertum. Unter anderem kann die Frage, wie das »Skrydstrup-Mädchen« sich seine Bluse nähte, zum besseren Verständnis der damaligen Fertigkeiten im Umgang mit Nadel und Faden beitragen. Das Schnittmuster kann zu eigenen Versuchen ermutigen

Hadersiebener Museum:

Schnittmuster für Schule stammt aus Altertum

Neue Unterrichtsbögen für Geschichtsunterricht Museumsausstellungen für Schüler aufbereitet »Museums-Kiste« zum Ausleihen

Nicht nur für die Ferienzeit hat das schluß über die damaligen Fertigkei-Haderslebener Museum eine Menge Angebote parat. Die derzeit laufende Wikingerausstellung mit ihrem Rahmenprogramm wendet sich, wie berichtet, vor allem an Schüler, die ihre Freizeit sinnvoll verbringen möchten. Doch auch für die Zeit nach den Herbstferien hat das Museum Vorsorge getragen: Museumspädagogin Stine Wiell kann eine ganze Anzahl neuer Arbeitsbögen für den Unterricht vorstellen, die sich an alle Altersgruppen wenden und den Lehrern Hilfen für museumsbezogene Stunden-Einheiten bleten.

Neben Arbeitsbögen für die Schüler stellt das Museum Diaserien, Zelttafein und Funde zur Verfügung, die im Unterricht verwendet werden

Die Arbeitsbögen über das Altertum beziehen sich auf die permanente Ausstellung im Museum und wenden sich an Schüler der 3. bis 5. Klassen, der 6. bis 9. Klassen sowie der 10. Gymnasium/HF-Klassen. Eine ganze Anzahl Fragen nach dem Wann, Warum und Wozu erziehen zum genaueren Hinsehen der Gegen stände, die in den Sammlungen ausgestellt sind. Zeichnungen bis hin zum Schnittmuster der Bekleidung des Skrydstrup-Mädchens sollet nachvollzogen werden und Auften geben.

Den Unterrichtsbögen ging eine lange Diskussion zwischen Museumspädagogen und Geschichtslehrern voraus. Ein Ergebnis dieses Austausches war, daß häufige Museumsbesuche für die Klassen der Schulen in den Kommunen Hadersleben, Woyens und Christiansfeld schwierig sind. Ein Umstand der zu einer »Renaissance« der »Museumskisten« führt, in denen Anschauungsmaterial und Erklärungen aus dem Museum von den Schulen ausgeliehen werden können. Das Unterricht material wird kostenios zur Ver gung gestellt.

Journal: Der Nordschleswiger (German) Date: 19 October 1982

Haderslev Museum: Sewing Pattern for Schools comes from Prehistory--New study material for history students! Museum exhibition prepares "Museum Box" which can be loaned out [to schools]

Journalist forbundets Avisudklips-Bureau

Stormgade 12.

Udklip af:

Politiken

24 DEC 1938

pier af de enkelte Dele. Afdelingsgeologerne Dr. Werner Christensen og Dr. Iversen har studeret henholdsvis Gravhøjens Jordiag og Fundets Planterester. Nationalmuseets Konservator Gustav Rosenberg har haft Brug for et grænseløst Taalmod under sit brydsomme, minutiøst omhyggelige Arbejde; sammen med Parykmager Løvbo fra Det kgl. Teater har han i et gennemarbejdet Præparat genfremstillet den ejendommelige, indviklede Frisure. Endelig samler Dr. Broholm Traadene i sin Haand; han er den Arkæolog, der saa at sige staar for det hele Fund. Til Udstillingen nu har han udgivet, som et Led i Nationalmuseets Serie af "Gule Bøger", et lille Skrift om Kvindedragten i Bronzealderen, stoffyldt og lærerigt.

Saadan møder altsaa Skrydstruppigen op med et Følge af sagkyndige Tjenere. Den, der besøger Nationalmusects Udstilling, som aabner 2. Juledag, vil

finde hende fint og roligt hvilende i en Egekiste af samme Slags som den, hun selv engang blev lagt i, en Bulkiste stammende fra en anden sønderjysk Gravhøj fra hendes egen Tid. Denne Tid ligger godt og vel 3000 Aar til-





Kopier af Skrydstruppigens Hue og Trøje.

bage. Sammen med Egtvedpigen og Kvinden fra den store nu sløjfede Borum Eshøj ved Aarhus giver Skrydstrupfundet en indgaaende Viden om Bronzealderens Kvindedragt. Indgaaende, og alligevel ikke nok. Stadig er der dunkle Punkter og Uvished. Helt sikker er kun Egtvedpigens Dragt: en kortærmet Trøje og et Knæskørt kunstfærdigt flettet af Snore, en let Sommerklædning passende til Varme, Sol og blide Vinde. Skrydstruppigen derimod - der hvilede paa et Underlag af Skovkørvel, hvilket viser, at hun ligesom Egtved begravedes ved Sommertid - havde hele Underkroppen indsvøbt i et svært og langt uldent Tøjstykke. Paa Billedet af Modeldragten ser man, hvordan dette muligvis kan have været baaret som Skørt. Men noget rigtigt Skørt er det nu ikke, saa lidt som det lignende Tøjstykke, der laa i Borum Eshøjkvindens Kiste. I begge disse Tilfælde staar man over for groft sammenrimpede Materialstykker, der snarest maa betragtes som en Art Ligsvøb, sandsynligvis dog skaaret i en vis Lighed med den virkelige Dragt og for saa vidt altsaa et

This article was archived back-to-front (i.e. with Avisudklips tag on the back of the article; please find the headline and notes further down...

Et Kapitel for sig, og et saare mærkeligt, er Skrydstruppigens Frisure. Fra Panden er det blonde Haar redt tilbage og derover er lagt en fyldig Valk; højt op over den er derefter Haaret fra Nakke og Sider ført op til Panden, hvor Haarenderne er delt i Duske, der paa yderst kunstfærdig og indviklet Maade er sammenflettet til en beviklet Haarsnor, anbragt vandret fra Tinding til Tinding i dobbelt Løb. Et helt System af Uldsnore i Forbindelse med et Net af Hestehaar fastholdt Frisuren. Dertil kom som Slutpynt en stor Guldspiralring sat omkring hvert Øre. Man har spurgt: er hun blevet pyntet efter Døden, mens hun laa i Kisten, og kan det mon være Grunden til denne besynderligt fremadvendte Haaropsætning, der kun tager sig rigtig ud forfra, mens den paa en underlig Maade blotter og glatskraber Nakken? Selv om dette skulde være Tilfældet, maa man imidlertid, ligesom ved det lange "Skørt", regne med, at Frisuren, omend tilpasset til en liggende, død Person, dog afspejler eller kommer nær den som bares af den Levende, saadan som hun gik og stod. For øvrigt halter Sammenligningen med det lange grove Skørtstykke, idet nemlig Frisuren, selv om den er bestemt for en Død, dog er enestaaende omhyggeligt og omstændeligt gjort. En Festfrisure skulde man mene, hvortil der krævedes Dages Arbejde af øvede Kammerpiger. Under alle Omstændigheder er hele denne "Haardragt". som Tyskerne vilde sige, et Vidnesbyrd om en raffineret, højt udviklet Toilettekultur, en uventet Mærkelighed, der ikke mindre end Tidens prægtige Bronze- og Guldarbejder giver Glimt af fjerne Slægters Overklasseliv.

Et henrivende Stykke er den flettede Uldhue med lange Snore, et kyselignende Hoveddække, der kan bringe vore søde Bedstemødres Teaterkyser i Erindring.

Vi er nu færdige med dette Dragtfund, og enhver, der vil overbevise sig om vor Oldtids Virkelighed, kan gøre



Rekonstruktion af Skrydstruppigens Frisure.

det ved at begive sig til Nationalmuseets Forbygning ud mod Frederiksholms Kanal. Der vil i de kommende Uger Skrydstrupfundet være at se i sin Helhed. Med Iver har vi kastet os over dets Nyheder, med Utaalmodighed konstateret de endnu uløste Gaader. Nu er

finde hende fint og roligt hvilende i en Egekiste af samme Slags som den, hun selv engang blev lagt i, en Bulkiste stammende fra en anden sønderjysk Gravhøj fra hendes egen Tid. Denne Tid ligger godt og vel 3000 Aar til-





Kopier af Skrydstruppigens Hue og. Trøje.

bage. Sammen med Egtvedpigen og Kvinden fra den store nu sløjfede Borum Eshøj ved Aarhus giver Skrydstrupfundet en indgaaende Viden om Bronzealderens Kvindedragt. Indgaaende, og alligevel ikke nok. Stadig er der dunkle Punkter og Uvished. Helt sikker er kun Egtvedpigens Dragt: en kortærmet Trøje og et Knæskørt kunstfærdigt flettet af Snore, en let Sommerklædning passende til Varme, Sol og blide Vinde. Skrydstruppigen derimod - der hvilede paa et Underlag af Skovkørvel, hvilket viser, at hun ligesom Egtved begravedes ved Sommertid - havde hele Underkroppen indsvøbt i et svært og langt uldent Tøjstykke. Paa Billedet af Modeldragten ser man, hvordan dette muligvis kan have været baaret som Skørt. Men noget rigtigt Skørt er det nu ikke, saa lidt som det lignende Tøjstykke, der laa i Borum Eshøjkvindens Kiste. I begge disse Tilfælde staar man over for groft sammenrimpede Materialstykker, der snarest maa betragtes zom en Art Ligsvøb, sandsynligvis dog skaaret i en vis Lighed med den virkelige Dragt og for saa vidt altsaa et Afbillede af denne, omend et omtrentligt. Vii man ikke antage denne Forklaring, bliver det vanskeligt at begribe, hvorfor alle tre Bronzealderkvinder har pænt og omhyggeligt gjorte Trøjer, og den ene (Egtved) et kunstfærdigt Kortskørt, mens to af dem som "Nederdel" har uformelige, tilfældigt skaarne store Tøjstykker. Mens altsaa Trøjer og Snoreskørt er rigtige Dragtdele, har de to uformede Storstykker kun skullet forestille at være noget, og hvad dette noget er, ligger vel lige for: det virkelige Livs Langskørter, fodside, varme, statelige Slæbkjoler til Vinteren og til Festbrug - Lad os haabe, at den fjerde Kvindedragt, som jo nok kommer engang, vil give fuld Be- sag. I Gaar blev Direktor Levysohn pure sked om dette nu saa længe og saa heftigt diskuterede Spørgsmaal.

Dette, at den Døde skulde have faaet en ringere Ting med i Stedet for den egentlige Værdigenstand, en Slags Erstatning, er et velkendt Fænomen i flere Oldtidskulturer. Hos os viser det sig just i den Del af Bronzealderen, hvortil Skrydstrupfundet hører. Et kendt Eksempel er den unge Mand, der hviler i en af Egekisterne fra Borum Eshøj. I hans lange, smukt udskaarne Sværdskede sidder ikke noget rigtigt Bronzesværd, men kun en lille daarlig gjort Dolkklinge. En Art forsigtigt Bedrag over for den Døde, noget der tog til ned igennem Bronzealderen, hvor det efterhaanden blev almindelig Skik at lave smaa Miniatursværd til Brug for Gravene, en hel lille Industri anlagt paa et hinsidigt Marked.

lertid, ligesom ved det lange "Skørt" regne med, at Frisuren, omend tilpasset til en liggende, død Person, dog afspejler eller kommer nær den som bares af den Levende, saadan som hun gik og sted. For øvrigt halter Sammenligningen med det lange grove Skørtstykke, idet nemlig Frisuren, selv om den er bestemt for en Død, dog er enestaaende omhyggeligt og omstændeligt gjort. En Festfrisure skuide man mene, hvortil der krævedes Dages Arbejde af øvede Kammerpiger. Under alle Omstændigheder er hele denne "Haardragt", som Tyskerne vilde sige, et Vidnesbyrd om en raffineret, højt udviklet Toilettekultur, en uventet Mærkelighed, der ikke mindre end Tidens prægtige Bronze- og Guldarbejder giver Glimt af fjerne Slægters Overklasseliv.

Et henrivende Stykke er den flettede Uldhue med lange Snore, et kyselignende Hoveddække, der kan bringe vore søde Bedstemødres Teaterkyser i Erindring.

Vi er nu færdige med dette Dragtfund, og enhver, der vil overbevise sig om vor Oldtids Virkelighed, kan gøre



Rekonstruktion af Skrydstruppigens Frisure.

det ved at begive sig til Nationalmuseets Forbygning ud mod Frederiksholms Kanal. Der vil i de kommende Uger Skrydstrupfundet være at se i sin Helhed. Med Iver har vi kastet os over dets Nyheder, med Utaalmodighed konstateret de endnu uløste Gaader. Nu er vi parat til at tage imod næste Udsending, som af Bronzealderens fine og mærkelige Kvinder maatte befuldmægtiges til Besøg hos Efterkommerne.

Johannes Brondsted.

en Bøde paa 6000

Valutaaffæren fra Engelhardt & Lohse afsluttet

Mod Indehaveren af Firmaet Engelhardt & Lohse, Direktor Willy Levysohn, og mod hans Prokurist Otto Stridsland har der i nogen Tid ved Byreten verseret en Valutafrifundet, medens Prokurist Stridsland idømtes en Bøde paa 6000 Kr. Desuden blev tidligere Bestyrer Krogh Rusmussen i Skræderfirmaet Borge Hansen idomt en Bøde paa 500 Kr. i samme Sag.

Tiltalen mod Levysohn og Stridsland gik ud paa, at de fra Juli 36 til December 37 havde faaet stillet en Del Valutabevilger til Raadighed fra forskellige Forretningsforbindelser. Det samlede Beløb for disse Bevillinger udgjorde 89,316 Kr., og under Importen havde de anmeldt Dokumenter paa disse Forretningsforbindelser eller Enkeltpersoners Navne, uden at disse havde deltaget i Importen.

Tiltalen mod Bestyrer Krogh Rasny sen gik ud paa. at han havde overd Firmaet Engelhardt & Lohse Value linger paa Skræderfirmaet Borge og derved haft en Fortjeneste pr

I Dommens Præmisser fast Retten ikke skonner, de lande om Kobet og derfor blev han purmuseet og i Antiksamlingen.

skellige Tider hele Juleugen.

Luftkaptajn Svend Steinbeck, der som bekendt er indtraadt i Det hollandske Luftfartsselskab og flyver paa Indien-Ruten som Commander, er kommet hertil fra Amsterdam med sin Hustru og Søn for at feire Julen.

Politiken og "Politikens Medarbejder- Kapelmusikus Svend Chr. Felumb 40 Aar. forbund" nedlagde i Gaar Blomster ved Redaktør Kristian Dahls Mindesmærke paa Vestre Kirkegaard.

finder der i Dag Kl. 12 en Koralblæsning Musikdirigent Daniel Rasmussen.

Værten i "Den gyldne Løve", Arno P. gæster, der faar serveret Middag med Aakirkeby, 43 Aar. spidstegt Gaas og bagefter Underholdning af en Række Kunstnere, der har Poulsen 70 Aar.

66, Proprietær N. C. Løje, Storehedinge, Disse Omvisninger fortsættes paa for- 65, Dr. med. Marie Krogh 64, Folketingsmand, Statsrevisor, Gaardejer J. S. Vanggaard, Vandstedlund, 63, Grosserer Carl Lønberg 62, Redaktør H. Hansen, Aarhus, 59, Konsul, Civilingenier Julius Merch. Paraguay 57, Bankdirektør S. Nielsen, Nørre Sundby, 53, Grosserer Erik Sparre Petersen 51, Direktør Carl Hansen, Ballerup, 50, Redaktor Oluf Lund-Johansen 47, Prins Viggo 45 og Kapelmester, kgl.

Anden Juledag fylder: Sekretær Jul. Peelmann 78, Professor, Dr. phil. Dines Andersen 77, Tegneren Chr. Kongstad Paa Hælpekorpset Kalvebod Bastion Petersen, Hillerød, 76, Borgmester, Bankdirektør H. Kaalhauge, Ribe, 69, Direktør Sted for Patienterne under Ledelse af August Blom 69, Civildommer G. J. Spleth, Aarhus, 68, Øjenlægen, Dr. med. Chr. Heerfordt 67, Hovedkasserer Hans Jacobsen 66, Afdelingsingeniør Albert Lund Petersen, holder i Eftermiddag sin egen 66, Overtoldinspektør Chr. Jensen 59, Unlille Julefest for Juleløse fra Holmens derdirektør Carl Graae 58, tidi. Tolddirek-Sogn. Restauratør Petersen var gennem tør i Kina Jørgen Klubien 57, Maleren, mange Aar med blandt dem, der hjalp Forfatteren Chr. Bogø 56, Borgerrepræos ved Politikens Fest for de Juleløse, og sentant, Skoleinspektør, Dr. phil. I. C. E. nu, da han har sin egen Restaurant, har Bonnichsen 55, Maleren Stefan Viggo han bestemt at aabne den for 22 Jule- Pedersen 47 og Husmand Paul Ipsen.

Runde Aar i Dag: Direktør N. R.

Skrydstrup-Fundet genopstaar

Den 3000aarige Kvinde bliver Midtpunktet i en Udstilling, Nationalmuseet aabner 2. Juledag



Skrydstruppigen: Dragtkopi paa Model.

Egivedpigen: Dragtkopi paa Model.

KRYDSTRUPPIGEN er dukket frem lat Fundet museumsmæssigt er rede til efter alle Kunstens Regier. Parykmager Lys i Foraarets Løb. har hun haft til Haaret Tandlæge til Tænderne, Dameskræderinde til Drag-

bør ingen Oldtidsdame forlange. storie? I Sommeren 1935 fandt Arkæologen C. M. Lund, daværende Direktør for Museet i Haderslev, en Bronzealderkvinde hvilende paa Bunden af en Gravhøj ved Skrydstrup i Sønderjylland. Hendes Egekiste var saa godt som med det store Haar synligt. Det kostbare Fund blev af Hr. Lund med stor Dygtighed indgipset og emballeret; der-

navnkundigt er det blevet som Sø-

igen. Omsider, efter mere end to Beskuelse; de nødvendige Kopier af Aars Ophold i Nationalmuseets Labo- Dragtstykker og Haarsætning er fuldratorium. Fra 2. Juledag er hun at se ført og den skriftlige Publikation tili Museet, særligt udstillet, behandlet rettelagt, saa den vil kunne se Dagens

Hvad er der kommet ud af de man ge Specialisters Arbejde? Følgende: ten, Røntgenlæge til de indre Dele. Mere Læge Fischer-Møller har konstateret spinkel Legemsbygning, Højde 171 cm, Husker man Skrydstrupfundets Hi- Hoved langskallet, Ansigt fintdannet og paafaldende smalt, alt i alt en Dame der typisk har repræsenteret, hvad man plejer at kalde "den nordiske Race". Tandlæge Ejnar Kristiansen har med Støtte af Dr. Baastrups Røntgenbillede kunnet vise, at Visdomstænderfuldstændig bortraadnet, men selv laa ne ikke er færdigdannet i Overmunhun der, dækket af sine Uldtæpper, kun den, og at de i Undermunden mangler helt; i øvrigt at Tænderne er smukke, kraftige og uden Caries; Alder 18-19 Aar. Professor C. M. Steenberg erklæefter sendt til Nationalmuseet, hvor rer om det nu saa dunkle Hovedhaar, det efter en forholdsvis kortvarig, fore- at det oprindelig var askeblond, og han løbig Behandling udstilledes hen paa har yderligere kunnet bestyrke, hvad Efteraaret og i Løbet af kun to Dage der nylig blev fremsat af den svenske ak ikke færre end 27,000 Mennesker Ingeniør Ljung, at Traaden i Bronze-Musect. Senere er Skrydstrupfundet alderens Tøjer er spundet af ren Faareere omtalt og afbildet. Mindst lige uld, ikke som tidligere ment med en Tilsætning af Haar fra Raadyr eller ındet, Pigen fra Egtved, og nu Kronhjort. Tekstilspecialisten Frk. Mare er da den videnskabelige, alsi- grethe Hold her hoff Dregten under

Journal: Politiken Date: 24 Dec. 1938

HEADLINE: Skrydstrup Find reappears! SUBHEADING: The 3000 year old woman will be centre stage in an exhibition at the National Museum which will open on the 2nd day of Christmas [in Denmark 25 December]

IMAGE SUBTITLE: Image at left, reconstruction of Skrydstrup Woman's clothing on a model

Image at right: reconstruction of Egtved Girl's clothing on a model

Journalistforbundets Avisudklips-Bureau

Stormgade 12. Central 9125.

Udklip af:

Aftenbladet

Journal: Aftenbladet Date: 28 December 1938

HEADLINE: The Skrydstrup Woman: Another Sensation! SUBHEADING: Over 1000 visitors on the first day of the National Museum's new

28 DEC. 1938

Atter Sensation om Skydstrup-Pigen

OVER 1000 GÆSTER PAA NATIONALMUSEETS FØRSTE DAG

Efter at Skrydstrup-Pigen i næsten to Aar har gennemgaaet en "Skønhedskur" og er blevet grundigt og omhyggeligt behandlet af Eksperterne, er hun nu blevet udstillet i

Nationalmuseets nye Udstillingslokale, der ligger i Indgangsfløjen til venstre for Porten ud mod Marmorbroen.

Da Skrydstrup-Pigen for et Par Aar siden var udstillet - det var kort efter, at hun var blevet fundet - var hun en saa stor Sensation, at over 25,000 Københavnere var paa

Øjesyn i det Par Dage, hun "tog te noget bedagede Dame, og der vil imod Besøg".

Det ser ud til, at hun ogsaa denne Gang skal blive et godt Trækplaster Udstillingsiokale. for Nationalmuseet, der som bekendt er begyndt at anvende de Reklame- til og med den 15. Januar, og hun tricks, et saa ærværdigt Museum kan kan studeres hver Dag fra 10-17 i tillade sig for at faa Publikum i Ta- den Tid. le. Allerede den første Dag var der



Saadan ser den beromte Skrydstrup-Pige ud, efter at hun er blevet fikset lidt op af Eksperterne.

Nationalmuseet for at tage hende i over 1000 Besøgende hos den berømsikkert ogsaa i de kommende Dage blive stor Tilstromning til det nya

Frk. Skrydstrup vil være udstillet

Avisudklips-Bureau

Stormgade 12.

Udklip af:

Nordschleswigsche Zeitung

21. DEC. 1938

Das Ciendsteup-Mädchen aus der Bronzezeit

Einer der bedeufendsten Funde aus ber Bronzezeif ift der Fund des Madchens aus Skrydstrup in Nordschleswig, dessen außergewöhnlich wohlerhaltenen Reste in einem eichenen Baumsarg vor wenigen Jahren von dem Museumsdirektor Lund in Hadersleben ausgegraben wurden. Seif der Ueberführung des Fundes nach Kopenhagen haben die Wis-senschaftler des dänischen Nationalmuseums und andere Forscher mit größtem Eiser den Fund bis in die kleinsten Ginzelheiten durchgearbeitet und hierbei immer neue überraschende Entdeckungen gemacht. Schon längst haben Zahnärzte und Biologen sessessellt, daß es sich um ein etwa zwanzigjähriges Mädhen aus wohlhabender Häuptlingssamilie handelt, — wobei Rönigenunfersuchungen ber Riefer bas Alfer an ber Befchaffenbeit der Weisheifsgahne verriefen. Reuerdings haf man sich besonders mit der haarfracht und der Kleidung beschäftigt, die wegen ihrer Wohlerhaltenheit wichtige Aufschlüsse über die Bekleidung der Menschen der Bronzezeif vor rund 3 000 Jahren geben. So hat der banische Professor Carl Steenberg festaestellt, daß bas jest durch die Einwirkung des Grundwassers und der in dem Eichenfargholze enthalfenen Gerbfaure braun erscheinende Saar ursprünolich hellblond, nahezu aschblond gewefen iff, und zwar von derfelben Farbe und Arf, wie es noch häufig bei Mädchen in Schleswig-Holstein und Dänemark vorkommt. Eine Ueberraschung bei dem Funde war be-kannflich ein außerordenklich fein und kunstfertig hergestelltes Haarnet, wie man es heute nicht beffer und zwechmäßiger herstellen kann, und das über das panze Kaar gespannt war. Hier haf man feligestellt, daß dies kleine Kunstwerk aus Pferdehaar verfertigt war. Das Bekleidungsiffich ber jungen Dame aus der Bronzezeit bat zum großen Teil aus Wolle bestanden. Bisher haf man angenommen, daß es einen befonderen Glang burch eine Mischung mit Hirschhaaren erhalfen bat. Ofber dies hat sich als Irrfum erwiesen. Das Bekleidungsstück besteht ans den groben Deckbaaren der Wolle einer Schafart, die in ber Brongegeif in dem Gebief bea houfigen Dänemark gelebf hat. R. N. S.

Journal: Nordschleswigsche Zeitung (German, gothic script) Date: 21 December 1938

HEADLINE: The Skrydstrup Girl from the Bronze Age

JOURNALISTFORBUNDETS AVISUDKLIPS-BUREAU

Ravnsborggade 2 2200 København N (01) 39 13 70 (01) 39 16 57 Udklip af

MORGENAVISEN Jyllands Posten

8260 Viby J

-og der er mange andre ting i Morgenavisen Jyllands-Posten som vil interessere Dem ... Journal: Morgenavisen Jyllands-Posten Date 21 May 1979

HEADLINE: 3000 year old woman gets a monument

2 1 MAJ 1979



3000-årig kvinde fik monument

VOJENS — Godt 3000 år efter sin død fik en purung pige i weekenden sit eget monument. Gjort i bronze af kunstneren Jens Peter Kellermann og rejst på det sted, lige på grænsen mellem Skrydstrup og Vojens, hvor man for 44 år siden gjorde det opsigtvækkende fund under udgravning af en bronzealderhøj.

Lions Club og Vojens Turistforening har rejst de over 100.000 kr., der skulle til for at sætte mindet over Skrydstrup-pigen, som regnes for et af Nationalmuseets klenodier. Med lurblæsning og megen festivitas, deltagelse af jagerfly fra flyvestation Skrydstrup afsisredes statuen af museumsinspektør Pe-

ter Seeberg, Viborg, i en lille lund, hvor det er hensigten, at skolebørn fra området i de kommende år skal indsamle og udplante en del af de planter, som voksede på stedet, mens Skrydstrup-pigen færdedes der, og som er blevet påvist ved undersøgelser af fundet.

Journalistforbundets
Avisudklips-Bureau
Raynsborggade 2, 2200 Kbh. N

Ravnsborggade 2, 2200 Kbh. N Telf. (01) 39 13 70 (01) 39 16 57

Udklip af:

Jydske Tidende (K) Haderslev

17 MAJ 1979



Gravhøjen, som den tager sig ud i dag. Selv om den har rummet et af vore bedste bronceelderfund, fører den en ret upåagtet tilværeise.

Journal: Jydske Tidende Haderslev Date: 17 May, 1979 HEADLINE: 27,000 visited the Skrydstrup

Girl in two days

27.000 så Skrydstruppigen på to dage

Besøgsrekord på Nationalmuseet, da man første gang udstillede Skrydstruppigen

Skrydstruppigen blev noget af et tillebsstykke, da hun i to dage i efteråret 1935 blev udstillet på Nationalmuseet i København. Ikke færre end 27.000 valfartede til museet for at se liget af den unge piga, der døde for ca. 3.500 år siden, og som var fundet i gravhøjen ved Skrydstrup.

Udgravningen af højen fandt sted i juli 1935, midt i en hedebelge. Årsagen til, at Haderslev Museum gennemførte udgravningen, var, at ejeren planiagde at lave kartoffelkule i den. Da man fandt Skrydstruppigen begravet i en egetræskiste,

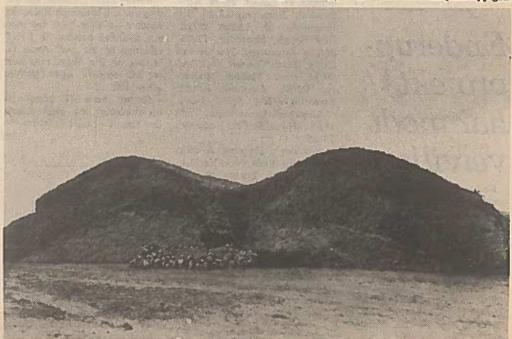
blev det hele omgående behandlet og forseglet og sendt med tog til København, hvor man to måneder senere begyndte på konserveringsarbejdet.

For første gang afdækkede man dér hendes hovede, og man var så begøjstret over det, man så, at der blev arrangeret en udstilling, der fik rekordbesseg, og siden har Skrydstruppigen gentagne gange formået at få folk til at gå på museum.

Pigen antages at have været ca. 19 år ved sin død. Dødsårsagen er ikke fastslået. Til gengæld har man på hende fundet en meget velbevaret dragt i en smuk udførelse. Der blev på et tidligt tidspunkt lavet en kopi af denne dragt, og den blev sendt til Haderslev Museum. Men for få år siden fik man igen lavet en kopi af dragten, og denne gang en nejagtig kopi. Her talte håndværkeren maske for maske op, vævede på en rekonstrueret væv fra datiden en ny dragt, hvortil der oven i købet blev brugt speciel uld, så man kom så nær som muligt til den originale dragt.

Skrydstruppigen er forblevet i København. Nu får man så i Vojens en »erstatning«, nemlig den statue, der afsløres på lørdag, og så må man altså »lade sig nøje« med den. I forbindelse med afsløringen er der i denne uge en række arrangementer. I aftes var det museumspædagog Stine Wiell, Haderslev, der fortalte om Skrydstruppigens skæbne efter, at hun blev fundet isin grav.

Statuen vil på sin plads ikke langt fra rådhuset komme til at stå et stad, hvor de færdes mange mennesker. Hun vil stå som et varigt minde om en fjern fortid, da landskabet omkring Vojens også var beboet.



Fra en gravhøj nær skrydstruppigens, »Stakhøj«, er her et billede fra udgravningen. Denne gravhøj har været besøgt af gravnøvere i en fjern fortid, og de har bl. a. ødelag, det al-lag, der lå omkring

Avisudklipa-Bureau

Ravnsborggade 2, 2200 Kbh. N Telf. (01) 39 13 70 (01) 39 16 57

Udklip af:

Jydske Tidende (K) Hadersley

22 MAJ 1979

Journal: Jydske Tidende Haderslev

Date: 22 May, 1979

HEADLINE: A Cultural Attraction we are excited about!

Kulturattraktion, vi glæder os over

- Vi har felt, vi ikke har andre repræsentanter fra venkulturattraktioner nok her i kommunen, og det får vi vel Kresten Gram opfordrede dem næppe. Med denne smukke sta- til at gøre deres landsmænd tue er vi kommet et langt stykke opmærksomme på den ny bronvidere. Det fastslog formanden for Vojens Kommunes kulturudvalg, Kresten Gram, Kolsnap- Bronzestatuen er nu i kulturlund, ved receptionen på rådhuset efter afsløringen af statuen af Skrydstrup-pigen.

skebsbyen Leek i Holland, og zestatue i Vojens. Den er et kendetegn på ældgammel kultur.

udvaigets regie, og det er vi særdeles tilfredse med, sagde I receptionen deltog blandt han. Skrydstrup-pigen er i høj

grad et klenodie for egnen, som vi har grund til at glæde os over Originalfundet ligger på National-museet i København og har fra udgravningen i 1935 været kendt som et nationalt klenodie.

Museumsinspektør Peter Seeberg, Viborg, sagde i sin festtale efter afsleringen, at originalfundet hører hjemme på Nationalmuseet. Han omtalte desuden tiden omkring det store fund.



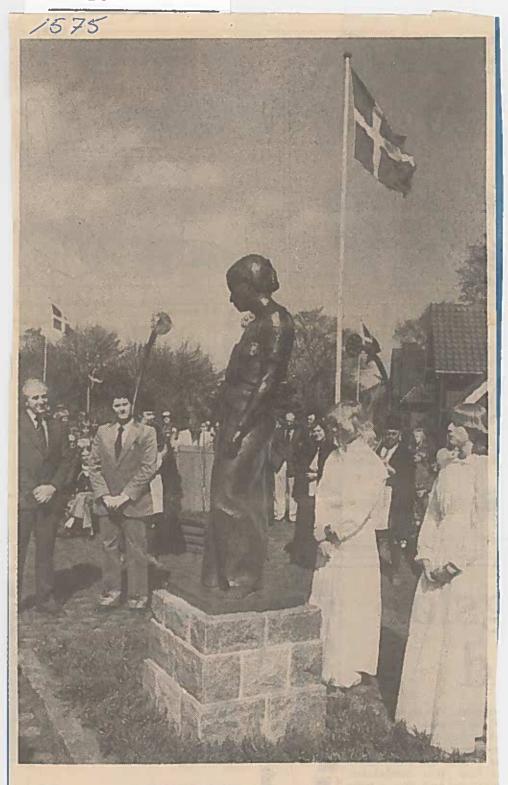
Birthe Gram, Vojens, iklædt en gammel kopi af Skrydstrup-pigens dragt byder Leek gæsterne på en Gammel Dansk, da den hollandske delegation besøgte oldtidsminder i Vojens Kommune, her ved Vedsted.

Avisudkilps-Bureau Ravnsborggade 2, 2200 Kbh. N Telf. (01) 39 13 70 (01) 39 16 57

Udklip af:

Jydske Tidende (K) Kolding Avis

20 MAJ 1979



Skrydstrup-pigen tilbage

Mens jagerfly i går eftermiddags tordnede hen over Skrydstrup og Vojens som et symbol på vor tid mindedes en skare på nogle hundrede i Vojens — på grænsen mellem de to sogne — fortiden. En statue af Skrydstrup-pigen blev afsløret. Hun levede for godt 3000 år siden, og i 1935 blev hendes gravhøj ved Skrydstrup udgravet. Siden har Skrydstrup-pigen hert til Nationalmuseets klenodier, men med statuen har egnen fået sin Skrydstrup-pige tilbage. Lions Club og Vojens Turistforening har i fællesskab løst opgaven, og det var Lions-præsident Mogens Nielsen, (t. v.) der overgav statuen til borgmester Peter Petersen. (Foto: Jørgen Kølle).

Journal: Jydske Tidende Kolding Avis

Date: 20 May, 1979

HEADLINE: The Skrydstrup Girl is back!

Journalistforbundets
Avisudklips-Bureau
(01) 39 13 70 - 39 16 57
København N.

Midlyllands Avis

*Kontrolleret oplag 25.092

ifig. Dansk Oplagskontrol 2. halvår 1977

~ 2 JUNI 1979



FIK SIN PIGE IGEN. I 1935 blev den beromte Skrydstrup-pige udgravet. Hun har siden været en af Nationalmuseets største seværdigheder. Nu har den 3.000 årige pige fået sig en statue på sin hjemegn. Afsløringen foregik med lurblæsere og folk i datidens toj.

Journal: Midtjyllands Avis Date: 2 June, 1979

IMAGE SUBTITLE: Our daughter is returned!

Avisudklips-Bureau

Ravnsborggade 2, 2200 Kbh. N Telf. (01) 39 13 70 (01) 39 16 57

Udklip af:

Jydske Tidende (K) Haderslev

28 JAN. 1979

Journal: Jydske Tidende Haderslev

Date: 28 January, 1979

HEADLINE: "Living" woman, not a museum object



Jens P. Kellermann fotograferet med Skrydstrup-pigen, mens han endnu arbejdede i ler.

Statuen af Skrydstrup-pigen ved at være færdig:

»Levende« pige, ikke museumsgenstand

Mellem 400 og 500 timer han Kunstneren måtte dog i de første en model arbejdet for Jens P. Kellermann, København, og resultatet er foreløbig en Skrydstrup-pige formet i ler. Den ny pigestatue skabes i vintermaneunder festivitas opstillet nær rådhuset i Vojens.

Den københavnske kunstner store arbejde, og det er blevet meget vellykket. Det fortæller repræsentanter fra Vojens Turistforening og Lions, Vojens, der har set den færdige model udført i ler.

Skrydstrup-pigen levede for mere end 3.000 år siden, men det vides nogenlunde sikkert, hvoran hendes kiædedragt så ud.

mange timer arbejde efter negenmodel, så kroppen fik den rigtige udformning. Først derefter blev tøjet »lagt på«. Lerfiguren er blevet støbt i gips og derne, og til maj bliver statuen i det ny materiale er bl. a. fingre og øjne blevet skåret rigtigt til. Endnu en efterbehandling har statuen gennemgået efter at udfører med statuen sit første være blevet støbt i voks, og det sidste arbejde sørger bronzestøberen for.

Det vil sige: Jens P. Kellermann følger sin pigestatue til det sidste. Han udformer selv soklen i granit. - Soklen betyder næsten det halve, fortæller kunstneren. Den skal virke i forhold til omgivelserne og naturen. En firekantet blok vil

virke for hard. Derfor opmures sokien af granitkvadrer.

Statuen forestiller strup-pigen i stående hvilestilling. Det betyder, at den ca. 1,70 cm høje pige bliver 1,64 cm. -Det har været meget væsentligt for mig at fremstille en »levende» pige, og ikke en museumsgenstand, siger Jens P. Kellermann.

Også den lille lund, statuen placeres i, vil bære præg af tidligere tider. Planter, der var almindelige dengang, vil blive fundet, bl. a. ved hjælp af skoleelever og flyttet til lunden.

Afsleringen i maj vil blive højdepunktet i en kulturuge, der er under forberedelse. Det vides, at der bl. a. skal opføres et tableau over Skrydstrup-pigens højsættelse.

Pigestatuen opstilles så at sige på sognegrænsen mellem Vojens bg Skrydstrup og altså på et real, hvor hun også i levende JOURNALISTFORBUNDETS Avisudklips-Bureau Ravnsborggade 2, 2200 Kbhvn. N. Telf. (01) 39 13 70 - (01) 39 16 57



UDKLIP AF VESTKYSTEN

SØNDERJYLLAND Ribe - Rødding Tønder - Haderslev - Abenrå -Sønderborg



Forrest Britt Smelvær, væver, og Karen Hanne Nielsen, væver og arkæolog, lægger sidste hånd påå værket en kold vinterdag.

Pigedragten til Viborg og på Nationalmuseet

Interessen for udstillingen om Skrydstrup-pigens dragt er næget stor. Således har Haderslev museum netop sendt billeder, plancher, prøver og dragt-kopien til Viborg stiftsmuseum.

Og til efteråret skal udstillingen »Vi fremstiller Skrydstrupdragten i kopi« vises på Nationalmuseet, fortæller museumspædagog Stine Wiell, Haderslev, der i sin tid tog initiativet til det spændende eksperiment det var at genfremstille dragten, som pigen blev begravet i for ca. 3.500 år siden. Soks kvinder var sysselsat med projektet gennem mange måneder, inden resultatet første gang blev vist i Haderslev i

februar i år. Siden har Vojens turistforening haft udstillingen i en periode, og mange hundrede skoleelever fra kommunen stiftede dengang bekendtskab med pigen og hendes historie.

Haderslev bibliotek har i øvrigt også givet udtryk for, at man gerne vil låne udstillingen i forbindelse med arkæologikongressen senere på året.

Kopifremstillingen lærte arkæologerne en del om dragtfremstillingen i bronzealderen så meget, at man i forbindelse med opfriskning af orienteringstavlen i Skrydstrup lufthavn har benyttet lejligheden til at skrive egkelte afsnit om det gamle fund om! Journal: Vestkysten Date: 30 June, 1977

Girl's clothes for Viborg and the National Museum

Forrestt Britt Smelvær (weaver) and Karen Hanne Nielsen (weaver and archaeologist) put the final touches on their reconstruction of the Skrydstrup Girl's clothing one cold winter day